

## SOMMAIRE

### ARTICLES

---

- Vers un nouveau modèle de protection de l'environnement  
par le droit pénal,**  
par Michael G. FAURE 3

### CHRONIQUE NATIONALE

---

- France**  
par Armelle GUIGNIER, Geoffroy MICHEL,  
José Antônio TIETZMANN E SILVA 21

### JURISPRUDENCE

---

- EU-Wood-Trading GmbH c/  
Sonderabfall-Management-Gesellschaft Rheinland-Pfalz mbH,**  
aff. C-277/02, arrêt du 16 décembre 2004 45
- Conclusions de l'avocat général, M. Philippe LÉGER,*  
*présentées le 23 septembre 2004* 55
- Commission des Communautés européennes  
c/ République portugaise,**  
aff. C-117/02, arrêt du 29 avril 2004 73
- Commune de Braine-le-Château, Michel Tilli eut e.a.  
et Région wallonne, en présence de BIFFA Waste Services SA,  
Philippe Feron, Philippe de Codt,**  
aff. jointes C-53/02 et C-217/02, arrêt du 1<sup>er</sup> avril 2004 85
- Note de Geoffroy MICHEL* 94
- Panorama de jurisprudence de la Cour de justice  
et du tribunal de première instance  
des Communautés européennes (4<sup>e</sup> trimestre 2004)** 96

### TEXTES ET DOCUMENTS (octobre-novembre-décembre 2004)

---

#### Textes communautaires reproduits

- Avis de la Commission du 22 juin 2004 concernant  
le projet de rejet d'effluents radioactifs résultant de la modification  
des autorisations de rejets d'effluents radioactifs liquides  
du centre nucléaire de production d'électricité de Cattenom,  
en France, en application de l'article 37 du Traité Euratom  
(2004/C 256/04) 101

102 Décision n° 2004/869/CE du Conseil du 24 février 2004 relative à la conclusion au nom de la Communauté européenne, du Traité international sur les ressources phytogénétiques pour l'alimentation et l'agriculture

104 Décision n° 2004/890/CE du Conseil du 20 décembre 2004 concernant le retrait de la Communauté européenne de la convention sur la pêche et la conservation des ressources vivantes dans la mer Baltique et les Belts

106 Décision n° 2004/813/CE de la Commission du 7 décembre 2004 arrêtant, en application de la directive n° 92/43/CEE du Conseil, la liste des sites d'importance communautaire pour la région biogéographique atlantique

109 Décision n° 2004/798/CE de la Commission du 7 décembre 2004 arrêtant, en application de la directive n° 92/43/CEE du Conseil, la liste des sites d'importance communautaire pour la région biogéographique continentale

112 **Liste des textes et documents**

---

**BIBLIOGRAPHIE**

115 **Liste des ouvrages reçus**

117 **REVUE DES REVUES**

125 **Sommaire Revue juridique de l'environnement n° 1/2005**